

Porównanie tłumaczeń Liczb 3:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Do Merariego należy rodzina Machlitów i rodzina Muszytów. To są rodziny Merarytów.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Do Merariego należą rodziny Machlitów oraz Muszytów — to są rodziny Merarytów.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Od Merariego <i>pochodzą</i> zaś rodziny Machlitów i Muszytów. To są rodziny Merarytów.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Od Merarego zaś poszła familija Mahelitów, i familija Muzytów; a teć są domy Merarytów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A od Merari będą ludowie Moholitowie i Muzytowie, policzeni imionmi swymi.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Od Merariego pochodzą rodziny: Machlitów i Muszytów; są to rodziny Merarytów.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Od Merariego pochodzi rodzina Machlitów i rodzina Muszytów. To są rodziny Merarytów.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Od Merariego pochodziły rody Machlitów i Muszytów. To są właśnie rody Merarytów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Do Merariego należały rody Machlitów i Muszytów. Tworzyły one ród Merarytów.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Od Merariego pochodzi ród Machlitów oraz ród Muszytów; one należą zatem do rodu Merarytów.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	[Spis ludzi] Merariego obejmował rodzinę Machlitów i rodzinę Muszytów - to są rodziny Merarytów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Мерарі: племя Моолі і племя Мусі. Це племена Мерарі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A od Merarego pochodzi rodzina Machlidów oraz rodzina Muszydów; oto rodziny Merarego.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Od Merariego wywodziła się rodzina Machlitów i rodzina Muszytów. To były rodziny Merariego.